

Germany-Düsseldorf: System and support services

OJ S 97/2023 22/05/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen

Postal address: Völklinger Straße 49

Town: Düsseldorf

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Postal code: 40221

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@mkw.nrw.de

Telephone: +49 211/896-04

Fax: +49 211/896-4555

Internet address(es):Main address: <http://www.mkw.nrw.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**Support und Hosting der Website www.politische-bildung.nrw.de

Reference number: 7/23

II.1.2. Main CPV code

72250000 System and support services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Landeszentrale für politische Bildung Nordrhein-Westfalen (im Folgenden: Auftraggeber) betreibt unter der Adresse <https://www.politische-bildung.nrw.de> (Kurzlink: www.lpb.nrw) ein Internet-Angebot. Dieses Angebot wird zurzeit mit dem Content-Management-System (CMS) Typo3 in der Version 10.4.18 sowie mit weiterer Software inkl. zugehörigem Hosting (für Typo3-System, Medienstreaming und Backup) von der Firma +Pluswerk AG (München), betrieben. Genauere Angaben sind der beiliegenden Dokumentation (Anlage 1) zu entnehmen.

Das Gesamtsystem muss auf Basis der oben genannten Dokumentation vom Auftragnehmer übernommen werden (Bereitstellung Server-Architektur und Migration des bestehenden Systems). Für die notwendige Pflege des eingerichteten Systems und dessen Erweiterungen wird externer Support benötigt, darüber hinaus Support beim technischen Betrieb der zugehörigen Server-Architektur.

Die bestehende Server-Architektur gliedert sich wie folgt:

1. Zentraler Typo3-Server (mit Live- und Testsystem)
2. Medien-Server
3. Räumlich getrennter Backup-Server

Der Typo3-Server läuft zurzeit auf Linux-Basis (Oracle Linux 7.7).

Das Internet-Angebot www.politische-bildung.nrw.de benutzt ein responsives Layout, welches für den Betrieb mit unterschiedlichen Geräteklassen (Smartphones, Tablets, PCs), Betriebssystemen (u.a. Windows, Mac, iOS, Android) und Browsern (u.a. Edge, Chrome, Safari, Firefox) optimiert ist. Das Streaming von Webvideos vom Medien-Server ist in allen Konfigurationen gewährleistet.

Das komplette Angebot wird über https:// verschlüsselt betrieben. Der Auftragnehmer kümmert sich um die Bereitstellung und Pflege der dafür benötigten Zertifikate.

Der dedizierte Backup-Server sorgt für ein tägliches Backup aller geänderten Daten.

Die im derzeit genutzten Typo3-System verwendeten Extensions (Open Source wie Eigenentwicklungen), die Frontend-Anwendungen, die Schnittstellen (Mailversand etc.), die Prozesse und das Rechtekonzept sind in der beiliegenden Dokumentation (Anlage 1) detailliert beschrieben. Ebenso liegt eine Übersicht über die Tabellenstruktur des Systems anbei (Anlage 2).

Zur konkreten Leistungs- und Aufgabenbeschreibung sowie dem Zeitraum der Leistungserbringung und Vergütung wird auf das Dokument "2023-02-14_Leistungsbeschreibung_Webseite LPBNRW" als Bestandteil der Vergabeunterlagen verwiesen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 210 880,00 EUR / Highest offer: 233 760,00 EUR taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

48820000 Servers, 72420000 Internet development services, 75130000 Supporting services for the government

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA11 Düsseldorf, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen Völklinger Straße 49 40221 Düsseldorf

II.2.4. Description of the procurement

1. System: Weiterbetreuung oder Migration der Website www.politische-bildung.nrw.de (auf Basis von Typo3) auf Basis der bestehenden Hosting-Architektur (inkl. Medien-Server und Einrichtung der Backup-Server).

2. Service: Fortlaufende Pflege sowie Erweiterung des Typo3-Systems und der Server der Website www.politische-bildung.nrw.de für einen Zeitraum von einem Jahr mit der Option, den Vertrag bis zu dreimal um jeweils ein Jahr zu verlängern. Die Wahrnehmung der Option ist

abhängig von der Verfügbarkeit der benötigten Finanzmittel im Landeshaushalt und steht somit unter Haushaltsvorbehalt.

Im Einzelnen:

II.1.1 Systemerstellung inklusive Migration des bestehenden Typo3-Systems

II.1.2 Pflege und Erweiterung des erstellten Gesamt-Systems

II.2 Beauftragung der unter A.II.1.2 b der Leistungsbeschreibung und A.II.1.2 c der Leistungsbeschreibung aufgeführten Leistungen

Zur konkreten Leistungs- und Aufgabenbeschreibung sowie dem Zeitraum der

Leistungserbringung und Vergütung wird auf das Dokument "2023-02-

14_Leistungsbeschreibung_Webseite LPBNRW" als Bestandteil der Vergabeunterlagen verwiesen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Ausführungskonzept / Weighting: 50

Price - Weighting: 50.00

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Dem Auftraggeber wird die Option eingeräumt, das Vertragsverhältnis aus dem EVB-IT Servicevertrag bis zu dreimal um jeweils ein Jahr bis zum 30.06.2025 bzw. 30.06.2026 bzw. 30.06.2027 zu verlängern. Von diesem Recht hat der Auftraggeber jeweils spätestens vier Monate vor Vertragsende Gebrauch zu machen. Die Ausübung des Optionsrechtes hat in Textform zu erfolgen. Die Wahrnehmung der Option ist abhängig von der Verfügbarkeit der benötigten Finanzmittel im Landeshaushalt und steht somit unter Haushaltsvorbehalt.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 042-124058](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Auftragsvergabe +Pluswerk AG

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: +Pluswerk AG

Postal address: Konrad-Zuse-Platz 8

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 81829

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 210 880,00 EUR / Highest offer: 233 760,00 EUR taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXS7YYPY1DK3HV0N

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: c/o Bezirksregierung Köln, Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221/147-3045

Fax: +49 221/147-2889

Internet address: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/05/2023